

DE FREIE LÖTZEBURGER

# ONS HEMMECHT

LPL

OFFICIELLT ORGAN VUN DER LPL

Verantwortliche Redacter: Dêngens Dömy. Drock a Verlag: 57, Pietresboulevard, Lötzeburg.  
Ennert dem Protectorat vum Gaul eiter an dem Häuptling vum Mouvement  
Direct Verbindung o'ni Drot mat London, New York, Moscau, Tschungking.



N° 41

So' secher we' ons Bierger wénken  
Könn d' Freiheitssonn en Dag ons blénken

9ten Juli 1943

----- Vun der russischer Front -----  
( Fortsetz. )

Wé der auss mengen leschte Brief besinn huet, sin eng ganz Aberzuol deitsch zaldotenmat eis Lötzeburger in punkto Moral an allgemenger Krichsobfaassung komplett averstaan. Fir eis handelt et sech nölmen em dé frô; Weikomme mer eriwer bei t'Russen, ouni de Lepp derbei ze verbrennen. Et wâr elô zwuo Wochen un eiser front roteg wé op engem kirfech, me de leschte Môtwoch gung. t'Kanonade erôm un wie wann t'Hell lass geloss wir. t'Russen hun nuots eis Positionen gestirmt, a meng drêi deitsch frönn an e gude Lötzeburger Kamerod mir ware wölles e weisst Handdusch ze schwenken, fir dat t'Russen eis solle mat der Mitraïlleuse verschuont lossen. Ech soen der elo meng liëw Mamm, arwaar ewell s'oss krist de dôse Brief net mé durch t'feldpost, Mër sin ganz bestömmt op der secherer sêit an vun elo un bro'chs de dir keng Gedanken mé ze mân wënt

dengem treie

Jamper.

(ech schreiwen ewell op lötzeburgesch  
d. verstinn se net grad alles)

-----  
Lötzeburger: t'Freiheéts sinn scheint  
geschwönn.  
-----

Et gét auss alle Virberédungen an Möttelmier, a Syrien, a Russland an net firt t'léscht an England kloer herfier, dat et bâl lass gét. Dé gruossen, de richtigen, an hoffentlech de leschte Blitzkrich. Lötzeburger waart t'Signal of éer der éppes ennerhuolt. Dir kritt nach zu der richtiger Zeit Instruktiouen wât alles muss gemâcht gin, fir t'Preisen niderzekerien.

Losst virlefech t'Verräter vum Land nach a Rûch, hir Stonn könnit spêider, eso gur wann se sech an't Dappland ver kriëchen. Durch T'Okkupatiouen vun Deutschland durch d'Alliêert krëie mir se, déi knaschtech Honn, mat der Höllef vu gewössen dêitschen Organisatiouen sêher erôm eraus. An da gi se hei gôhém gericht a bestroft. Si müssen alle guorten dru glëiwen, déi Deck an de Kleng, et werdt ké Pardon gin.

-----  
Opgepasst;;;; Elo gölt et.

Vun haut un hëischt et de Londoner Radio Lötzeburg gené ze lauschteren an beschten un de klenge Wellen zwöschén 41 an 49 meter, müörgens, öm 8,45.

Während ons preisesch t'Zeitongen Meldungen auss Tokio bruocht hun dat  
elo geschwönn eng gruöss Offensive gént Australien geng lass goen,  
hun t'Australier an t'Amerikaner u verschiddene Ponkten vun de südpazi-  
fischen Inseln gruöss stylech Landongen des déch gemät an t'Japanesch  
Flott fir dér och en neie schwéiere Coup ze ve r setzen. Also do hannen  
gét et och net schlecht;

T'Pre isen hu gutt öamer nach méi jong Leit bei ons fir t'Armêi anze-  
berufen, an nach öamer méi lötzeburger Familien ze deportéieren-eso trist  
dat jo fir ons all ass- mé dat alles notzt se néischt méi.

Si pfeifen um léschte Läch a wann t'Bombardementer nach e pur Wochen esou  
we idergin, da gi se zeidech fir den zesumme fall. Den Här Churchill huôt  
a senger léschter Réid deklaréiert dat t'Alliëert, „on the eve of autumn“  
dat héscht kurz vurn Hiérscht (an net wé t'Zeitongen geschriwen hun“  
wann t'Hiérscht a --Lêder falen“) u verschiddene Ponkten géngen attakeieren  
wa mir och weit vum Schoss sin, fir död gruöss Operatiônen, as et dach  
gutt wa mir lötzeburger eng ganz schwéier Zeit firauss ze préparéieren,  
inden gidferénsech dohém mat Provisiônen versitt, fir de FALL dat  
t'Preisen de Beagerungs-zuôstand erklären.

Sitt alle guörten op érei Uôcht dêt der könnt uos fir e pur Wochen dohém  
genuch Beswuôren hutt, dé sech hâlen, an dêt der könnt uôshâlen bis de  
Moment wô der Erléisong do ass.

Den Churchill wârt de Preisen och dén Datum vun Hiérschtbegönn unet  
wôllehoergenéi uginn hunn, et ka fillêicht fill frêer lass gon. Also  
Courage alle Guörten, t'Stonn könnt nach t'dôt Jo-er wuôde de Preiss vun  
onsem Horizont verschwönn.

adaption vun "Feierwon" fir 1940;:

De Feierwon, den ass berêt  
De Preiss muss fort, dêt ons net léd  
Schons lang genuch hu mir der Preisen  
Mir könne stolz de Nôper weisen  
Dat mir nun och de Mut hu font  
Ze falen fir onst bélegt Land.

Refrain Macht Iech fort dir well a stenkeg Preisen  
Mir wellen iech et klar beweisen  
Mir welle bleiwe wât: mir sin  
Welle jo keng Preise gin.

Mir hâle fest un onser Scholl  
Vun onsem Land krit dir kén Zoll  
Wa mir och keng Millionen zielen  
Mir hâ'n doch dran dat onsen Hâlen  
A schloen all, iech eng op t'Kopp  
Dat dir fir e'weg sit kapott.

Egofill ass, jo och gewess,  
Den Hitler krit, eng op seng Schness  
Mat Fielzen wé gewlteg Riesen  
Mir dreiwén iech auss Gart a Wiesen  
Bis fort n ur ass, de leschte Preiss  
A proper get onst Land wéneis.

An huet dir dann, de Wiert erkannt  
Vun Klunge lötzeburger Land  
De soll iech lauter Firger ploen  
Dir könnt dann och bei iech jo soen  
t'ass Force net grat, dé t'Recht bedeit  
Well an dem Land sin e'rlech Leit

Mei Land ass mei Lewen ----- Meng Le'ft ass mei Land  
Mei Land ass mein Denken --- Mein Dram, mei Gebet  
an all mein Denken t'ass fier a lötzeburger Land

DIMMER Edmond.-----  
 COLBETT Bernard  
 JACOBY Guillaume  
 POMMES PAUL  
 SWIENTICHE Stanislas  
 BERTEMES Jean  
 HOFFMANN Pierre  
 LEIDER THEODORE  
 REUTER Nicolas  
 SCHOETTERT Auguste  
 WEBER J.P.  
 SCHMIT Nicolas  
 LAMBERTY  
 THINNES Ernestine  
 SCHMIT SCHLITZ  
 HOFFMANN Fr.  
 AUST Mathias  
 FALTZ PIERRE  
 FLESCH Alfonse  
 HERMES Joseph  
 LARY Mathias  
 THILL Nicolas  
 SCHLEICH Luc.  
 WEILER Nicolas  
 GLEIS PH.  
 JACOBY Valentin  
 ANGELSBERG  
 HEYMANS Emile  
 HEYMANS Michel  
 LINDEN AL.

Fels  
 "  
 Kreuznach  
 Fels  
 Fels  
 Böxhorn  
 Asselborn  
 Weicherdingen  
 Wiltz  
 Wiltz  
 Wiltz  
 Bögen  
 Bögen  
 Bögen  
 Bögen  
 Diekirch  
 Bettel  
 Gilsdorf  
 Vianden  
 Bastendorf  
 Diekirch  
 Stolzenbourg  
 Oberfeulen  
 Vianden  
 Michelau  
 Ettelbruck  
 Niederfeulen  
 Ell  
 Grosbous  
 Grosbous



Fir d'Leit aus de Verénechten Natio'nen, de'frei vum Nazijoch  
 lieven,gin d'Lötzeburger dât nôbelt Beispill vun engem Vollek  
 dat onzweiditleg den Do'ud der Sklawerei firzé't."

dem Hitler sei geschenck.

Wé d'Prinzessin vu Piemont e Kand kret,frot den Hitler de Mussolini,  
 "ungo Benito, ech sin am léd,ewell ech net wés wâtech der Prinzessin  
 schenke sol", dat ass ganz einfach" entwert de Mussolini;gef eng Wekel"  
 dat ass newell e gudden idée, ech lossen d'Wappen vun Italien . . .  
 d'Prinzessin von Piemont drop b'rode'ren;nén Adolf sot du de Mussolini  
 d'Häkekreiz passt besser drop, et ass jo dach fier drop ze sch...??..ssen

----- BRE'FKÖSCHT-----

( vu Geld ass agangen )

<u>D'Joffer Marie-Madeleine</u>	100 Fr.	<u>Vum Mätti</u>	300 Fr.
<u>Nie Preiss</u>	10 Fr.	<u>Anonyme</u>	300 fr.
<u>Rôde L'ew wäch a lach</u>	40 Fr.	<u>Anonyme</u>	500 Fr.
<u>Mir hâle fest</u>	50 Fr.	<u>Anonyme</u>	1000 Fr.
<u>Un Ami Belge</u>	50 Fr.	<u>Anonyme</u>	1000 Fr.
<u>En echte Lötzeburger</u>	200 Fr.	<u>Anonyme</u>	1000 Fr.

Villmols merci

Lötzeburger, macht éer pflicht an hâlleft dem  
 Freie Lötzeburger.

D'Beispill vu Lëtzebuerg beweist dat de'klengst vun europäeschen Natio'nen berét ass, d'Rachsucht vun der preisecher Macht erauszefürderen e'schter we' hir Nationalégenart opzegin, D'Lëtzeburger Leit sin auss ~~angen~~ aneren Holtz geschnëtzt we'den Hitler sech erwa'ert hât. d'Brutalite't vun den Nazien de'zu Lëtzebuerg oni Glé'ch ass de gré'sste Kapitel vun der Lëtzeburger Geschicht dien jé geschriewen ass gin. d'Haltung vun dénen tokkechen Lëtzeburger huet Rôserie vun den Nazien op d'spëtzt gedriewen. De Gé'scht vun dém.kleng Grand Duché gët iwerall vun den allie'erten Länner bewonnert.

-----  
 ----- UMSIEDLUNG -----  
 -----

Hei ass D'Löscht vun etlechen Déporte'erten, Löscht vun Dag zu Dag mé lang sie ass net an eé leschten Numeröen erschienen, wéint iwerfloss 'vun Nouvelen

<u>BOURG Damien</u>	Weicherdingen
<u>GENGLER Nicolas Hubert</u>	Wiltz
<u>FELLENS Nicolas</u>	Wilwardingen
<u>GOTTAL Michel</u>	Kautenbach
<u>HEINEN Nicolas</u>	Redange
<u>HUQUET Maria</u>	Rumelingen
<u>JADOCY Georges</u>	Beiler
<u>KOENER Josefa</u>	Rumelingen
<u>KOENEN Margerite</u>	Binsfeld
<u>MEYERS Joseph</u>	Hosingen
<u>MULLER Camille</u>	Diekirch
<u>NEUMANN Joseph</u>	Ulflingen
<u>NOSBUSCH Pierre</u>	Stolzembourg
<u>REIFFERS Jean</u>	Rumelingen
<u>SCHARTZ Nicolas</u>	Dahl
<u>SCHON Nicolas</u>	Wintger
<u>SPRANCK Pierre</u>	Michelau
<u>STOOS Mathias</u>	Ettelbruck
<u>THILL Guillaume</u>	Hoffelt
<u>WEILLAND J.P.</u>	Diekirch
<u>JADOCY Victor</u>	Beiler
<u>BECKER Alfonse</u>	Luxembourg
<u>BODE Armand</u>	"
<u>GOERGEN Joseph</u>	"
<u>GERARD Anne-Marie</u>	"
<u>HELLING Guillaume</u>	"
<u>KOHN Pierre</u>	"
<u>THORN Joseph</u>	"
<u>Welter Felix</u>	"
<u>GERARD Otto</u>	"
<u>CONRARDY Bernard</u>	"
<u>DELAHAYE Bernard</u>	"
<u>FRANCK Georges</u>	"
<u>GUBER Mathias</u>	"
<u>JANSEN Felix</u>	"
<u>JEITZ Georges</u>	"
<u>NEY Catherine</u>	"
<u>RAUSCH Marcel</u>	"
<u>SCHMID Theodore</u>	"
<u>Dr. SCHROELL</u>	"
<u>WEYLAND J.B.</u>	"
<u>HILGER Armand</u>	"
<u>FLAANG Albert</u>	Mersch
<u>CONRARDY Nicolas</u>	Hoscheid
<u>MULLER Ad.</u>	Bofferdingen
<u>PEITZCH Margerite</u>	Lintgen
<u>SCHMID Simone</u>	Mersch
<u>WIRTHOR Mathias</u>	Blascheid
<u>WIRTH Roger</u>	Mersch